



กวด.131.....
วันที่21.๑๒.๖8.....
เวลา16.4๐.....

สลด. (eMail)

ส่ง : กวด.

รับที่ : ๕10050/68

21 ต.ค. 2568 เวลา 16.30 น.



ที่ กต ๑๖๐๔.๒/๓๗๔๕

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒๑ ตุลาคม ๒๕๖๘

เรื่อง การจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกรมความร่วมมือระหว่างประเทศกับ Camões - Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. ด้านความร่วมมือเพื่อการพัฒนาในระดับไตรภาคีในประเทศที่สาม

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือนายกรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบให้นำเสนอเรื่องต่อคณะรัฐมนตรี
๒. ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกรมความร่วมมือระหว่างประเทศกับ Camões - Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. ด้านความร่วมมือเพื่อการพัฒนาในระดับไตรภาคีในประเทศที่สาม
๓. คำแปลอย่างไม่เป็นทางการของร่างบันทึกความเข้าใจ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการขอรับความเห็นชอบต่อร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกรมความร่วมมือระหว่างประเทศกับ Camões - Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. ด้านความร่วมมือเพื่อการพัฒนาในระดับไตรภาคีในประเทศที่สาม มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีได้ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ นายกรัฐมนตรี (นายอนุทิน ชาญวีรกูล) กำกับกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างบันทึกความเข้าใจ เป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย จึงเห็นควรเรียนเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ ทั้งนี้ ร่างบันทึกความเข้าใจ มิได้มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศ (กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ) และ Camões - Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. มีกำหนดการลงนามร่างบันทึกความเข้าใจ ในวันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๖๘ ในห้วงการประชุม International Meeting on Triangular Cooperation ครั้งที่ ๙ ณ กรุงลิสบอน สาธารณรัฐโปรตุเกส จึงขอให้คณะรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบภายในสัปดาห์ที่สามของเดือนตุลาคม ๒๕๖๘

๓. สำระสำคัญ

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศและ Camões - Instituto da Cooperação da Língua, I.P. ซึ่งเป็นหน่วยงานรับผิดชอบด้านความร่วมมือเพื่อการพัฒนาของกระทรวงการต่างประเทศ

/แห่งสาธารณรัฐโปรตุเกส ...

แห่งสาธารณรัฐโปรตุเกส ได้ร่วมกันจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อกำหนดกรอบความร่วมมือ เพื่อการพัฒนาในระดับไตรภาคีในประเทศที่สาม โดยให้ความสำคัญกับกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาโปรตุเกส (Community of Portuguese Language Countries) ในภูมิภาคแอฟริกาและประเทศอื่น ๆ ตามที่ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบ ร่วมกัน ในสาขาที่ต่างให้ความสนใจและสอดคล้องกับความต้องการของประเทศที่สาม เพื่อส่งเสริมการบรรลุ เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน อาทิ การจัดกิจกรรมเพื่อส่งเสริมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของประเทศ คู่ร่วมมือ และการอำนวยความสะดวกในการประชุมและการสัมมนาที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อเผยแพร่ความรู้

๔. ประโยชน์และผลกระทบ

การจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจ สอดรับกับการเพิ่มบทบาทของสาธารณรัฐโปรตุเกส ในการดำเนินงานความร่วมมือด้านการพัฒนาในระดับไตรภาคีในภูมิภาคแอฟริกาและประเทศอื่น ๆ โดยมีประเทศไทยเป็นศูนย์กลาง ซึ่งจะไม่เพียงส่งเสริมบทบาทของไทยในฐานะประเทศผู้ให้ใหม่ในการดำเนิน ความร่วมมือเพื่อการพัฒนา ร่วมกับคู่ร่วมมือต่าง ๆ เพื่อบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน แต่ยังเป็นส่วนหนึ่ง ในการส่งเสริมความสัมพันธ์ไทย – สาธารณรัฐโปรตุเกส เพื่อกระชับความร่วมมือในทุกระดับด้วย

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา หรือการสูญเสียรายได้

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศและ Camões – Instituto da Cooperação da Língua, I.P. จะร่วมกันรับผิดชอบค่าใช้จ่ายสำหรับการจัดกิจกรรมภายใต้ร่างบันทึกความเข้าใจ อนึ่ง กรมความร่วมมือระหว่างประเทศมิได้มีการกำหนดกรอบวงเงินงบประมาณไว้ล่วงหน้า แต่จะพิจารณา ให้การสนับสนุนกิจกรรมภายใต้ร่างบันทึกความเข้าใจ ดังกล่าวเป็นรายกรณีไป และจะเบิกจ่ายจาก งบประมาณประจำปีของกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ หมวดงบประมาณอุดหนุนทั่วไป รายการเงินอุดหนุน โครงการความร่วมมือกับแหล่งความช่วยเหลือต่าง ๆ ที่ให้กับประเทศกำลังพัฒนาอื่น ๆ ตามความพร้อม และข้อจำกัดด้านงบประมาณ รวมถึงกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง

๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศในฐานะส่วนราชการหลักเห็นว่า ร่างบันทึกความเข้าใจ มีความเหมาะสมและสอดคล้องกับนโยบายและผลประโยชน์ของไทย รวมทั้งสอดคล้องกับนโยบายความร่วมมือ ด้านการพัฒนาของไทยในการส่งเสริมการสร้างหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาทั้งในรูปแบบทวิภาคีและไตรภาคี การจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจ จึงจะช่วยสนับสนุนบทบาทของไทยในฐานะประเทศผู้ให้รายใหม่และเป็นการแสดง ความมุ่งมั่นของไทยในการเป็นหุ้นส่วนกับประเทศคู่ร่วมมือเพื่อสนับสนุนการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน

๗. ขอกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาความเหมาะสมในภาพรวมของการจัดทำ ความร่วมมือแล้วขอยืนยันว่า การจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจ สอดคล้องกับแนวนโยบายด้านการต่างประเทศ โดยไม่เข้าข่ายความร่วมมือ/การขอรับความช่วยเหลือซึ่งมีสาระต้องเกี่ยวข้องกับการแลกเปลี่ยน/การใช้/ การเปิดเผยข้อมูลข่าวสารที่มีความอ่อนไหว (Sensitive) หรือเป็นองค์ความรู้ หรือเป็นทรัพย์สินทางปัญญา (Intellectual Property) ซึ่งควรเป็นกรรมสิทธิ์ของประเทศไทยเท่านั้น โดยเป็นไปตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๗ มกราคม ๒๕๖๘ ตามหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/ว ๑๖ ลงวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๖๘ เรื่อง การจัดทำความร่วมมือ/การขอรับความช่วยเหลือจากต่างประเทศ

๘. ข้อเสนอของหน่วยงานของรัฐ/คณะกรรมการเจ้าของเรื่อง

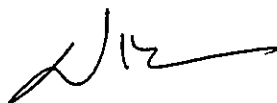
กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อโปรดพิจารณา ดังนี้

๘.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างประเทศกับ Camões - Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. ด้านความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระดับไตรภาคีในประเทศที่สาม ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงร่างบันทึกความเข้าใจ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและ/หรือ ไม่ขัดข้องต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถดำเนินการได้ตามความเหมาะสม โดยให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง

๘.๒ ให้ความเห็นชอบให้อธิปไตยความร่วมมือระหว่างประเทศเป็นผู้ลงนาม ในร่างบันทึกความเข้าใจ ดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

กองส่งเสริมและประสานความร่วมมือระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๑๕๐๕ (อภิภาฯ)

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๙๓๒๘

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban1600@mfa.go.th และ apipop.p@mfa.go.th